

德语专业 2021 级培养方案

学科门类	文学	专业类	外国语言文学
制订人	刘玲玉	审核人	李智

〇、专业简介

外国语言文学类是全国高等学校人文社会科学学科的重要组成部分,学科基础包括外国语言学、外国文学、翻译学、国别与区域研究、比较文学与跨文化研究,具有跨学科特点。外国语言与文学专业类包含英语、俄语、德语、法语、西班牙语、阿拉伯语、日语等 68 个专业。

德语专业创办于 2003 年,在多年的专业建设中,构建了德语+商贸、德语+翻译、德语+教学论等课程群,形成了“德语+”人才培养特色,建立了理论与实践相结合,课堂与大赛相衔接,第一课程与第二课堂共合力的人才培养模式。

一、专业培养目标

本专业全面贯彻党的教育方针和政策,坚持社会主义办学方向,落实立德树人的根本任务,以培养“德智体美劳”全面发展的社会主义建设者和接班人为目标。秉承立德树人、以本为本的根本宗旨,以“厚基础、宽口径”的培养思路、复合型“外语+”培养模式,多途径培养具有扎实德语语言基础和良好的综合素养、具有国际化视野和跨文化沟通能力、适应我国对外交流、国家与地方经济社会发展、涉外行业、外语教育与学术研究需要、具有家国情怀、在外事服务、国际交流等方面具有国际竞争力的战略储备人才。

本专业培养的学生在毕业后 5 年左右,经过自身学习和工作锻炼,能够达到下列职业和专业成就目标:

1. 具有强烈的爱国主义和集体主义精神;具有科学的世界观、人生观和价值观,良好的道德品质,强烈的社会责任感以及深厚的中国情怀与宽广的国际视野;
2. 掌握科学的思维方法,具备应用马克思主义理论、观点和方法认识问题和分析问题的能力;
3. 德语语言基本功扎实。语音、语调正确,词法、句法、章法规范,表达得体,听、说、读、写、译各项技能熟练;
4. 对德国的文学、文化、语言学、历史、经济、社会、管理、法律、旅游、科技等多领域的知识有较好把握;
5. 具备以德语从事跨文化交际的实践能力。适应我国对外交流、国家与地方经济社会发展、涉外行业、外语教育与学术研究需要;

6. 具有较强的社会适应能力、逻辑思维能力、独立工作能力、创新能力及终生学习能力，成为能直接参与国际合作与竞争的高素质、国际化、复合型德语人才。

二、专业毕业要求

本专业培养的学生在毕业时，通过本科阶段的培养和训练，能够获得下列知识、能力和素养：

1. **素质要求：**具有正确的世界观、人生观和价值观，良好的道德品质，中国情怀与国际视野，社会责任感，人文与科学素养，合作精神，创新精神以及学科基本素养。

2. **知识要求：**掌握德语语言、德国文学、德国社会文化等相关知识，熟悉中国语言文化知识，了解相关专业知识和人文社会科学与自然科学基础知识，形成跨学科知识结构，了解中德两国交往的历史与现状、文化差异，培养国际化视野。

3. **外语运用能力：**能理解德语口语与书面语传递的信息、观点、情感；能使用德语口语与书面语有效传递信息，表达思想、情感，再现生活经验，并能注意语言表达的得体性和准确性；能借助语言工具和相关资源进行笔译工作，并能完成一般的口译任务；能有效使用策略提高交际效果；能运用语言知识和基本研究方法对语言现象进行分析与解释。

4. **文学赏析能力：**能理解德语文学作品的内容和主题思想；能欣赏不同体裁文学作品的特点、风格和语言艺术；能对文学作品进行评论。

5. **跨文化能力：**尊重世界文化多样性，具有跨文化同理心和批判性文化意识，掌握基本的跨文化研究理论知识和分析方法，理解中德文化的基本特点和异同；能对不同文化现象、文本和制品进行阐释与评价；能有效和恰当地进行跨文化沟通；能帮助不同文化背景的人士进行有效的跨文化沟通。

6. **思辨能力：**勤学好问，相信理性，尊重事实，谨慎判断，公正评价，敏于探究，持之以恒地追求真理；能对证据、理念、方法、标准、背景等要素进行阐述、分析、评价、推理和解释；能自觉反思和调节自己的思维过程。

7. **研究能力：**掌握文献检索、资料查询的基本方法，掌握学术论文写作方法，具备初步的科学研究能力。

8. **创新能力：**具备较强的学习能力、分析能力、综合能力、想象能力、批判能力、创造能力、解决问题的能力、实践能力、组织协调能力以及整合多种能力的能力

9. **自主学习能力：**能对学习进行自我规划、自我监管、自我评价、自我调节；能组织和配合他人开展学习活动；能及时总结并善于借鉴有效学习策略改进学习方法；能利用现代信息技术手段进行自主学习。

10. **实践能力：**能通过实践活动拓展知识，掌握技能，学会与他人沟通合作；能运用所学的理论和技能解决实际问题；能管理时间，规划和完成任务；能承受压力，适应新环境；能运用基本的信息技术。

毕业要求支撑培养目标的关系见表 1。

表 1 毕业要求支撑培养目标关系表

毕业要求	培养目标					
	培养目标1	培养目标2	培养目标3	培养目标4	培养目标5	培养目标6
1. 素质要求	√					
2. 知识要求	√		√			
3. 外语运用能力	√	√				
4. 文学赏析能力	√		√			
5. 跨文化能力	√			√		√
6. 思辨能力				√		√
7. 研究能力				√	√	√
8. 创新能力				√	√	√
9. 自主学习能力		√	√		√	√
10. 实践能力			√	√	√	√

三、 主干学科与相近专业

主干学科：德语语言文学

相近专业：英语、日语

四、 标准学制与授予学位

标准学制：四年

授予学位：文学学士

五、 毕业及学位授予条件

毕业基本要求：在弹性学习年限内，修完专业培养方案规定的内容，成绩合格，达到最低毕业要求学分，准予毕业。

学位授予条件：本专业毕业生，满足《南京工业大学学士学位授予实施细则》有关规定者，授予文学学士学位。

最低毕业要求学分见表 2。

表 2 最低毕业要求学分

课程类别	必修	选修	合计	比例
通识教育（GE）学分	41	24	65	37.1%
学科基础（DB）学分	56	0	56	32.0%
专业素养（PQ）学分	38	16	54	30.9%
最低毕业学分	135	40	175	100.0%
创新创业学分	8	4	12	6.9%
选修课学分比例	选修课学分/最低毕业学分=22.9%			

六、 专业类课程

课程名称	英文名称	学分	备注
军事理论	Military Theory	2	
军事技能	Military Practice	2	
大学体育-1~2	Physical Education-1-2	4	
基础英语-1	Elementary English-1	4	
拓展英语/基础英语-2	Extensive English Courses/ Elementary English-2	4	
专业导学	Major Guidance	0	
劳动通论	General theory of labor	1	
形式与政策	Current Affairs and Policy	0	
高等数学 C	Advanced Mathematics-C	3	
大学语文	College Chinese Language and Literature	2	
中国近代史纲要	Modern History of China	3	
美育类课程	Aesthetic education courses	2	
大学生心理健康教育	Mental Health Education	1	
基础德语-1~2	Elementary German 1-2	8	4+4
德语语法与词汇-1~2	Grammar and Vocabulary 1-2	8	4+4
德语视听说-1~2	Audio-Visual-Oral German 1-2	4	
德语口语-1	Oral German 1	2	

七、 专业核心课程

课程名称	英文名称	学分	备注
基础德语-1~2	Elementary German 1-2	8	4+4
德语语法与词汇-1~2	Grammar and Vocabulary 1-2	8	4+4
中级德语-1~2	Elementary German 1-2	8	4+4
德语语法与词汇-3~4	Grammar and Vocabulary 3-4	8	4+4
高级德语-1~2	Elementary German 1-2	4	2+2
德语视听说-1~4	Audio-Visual-Oral German 1-2	8	2+2+2+2
德语口语-1~2	Oral German 1-2	4	2+2
德语分析阅读-1~2	German Reading 1-2	4	2+2
德语基础写作-1~2	German Writing 1-2	4	2+2
德语口译 1~2	German Oral Interpretation	4	2+2
翻译理论与实践 1~2	German Translation Theory and Practice	4	2+2
德语国家概况	A Survey of German Speaking	2	2

	Countries		
德语文学概况	German Literature	2	2
学术论文写作及研究方法	Writing of German Dissertation	2	2
德语语言学导论	Introduction to Linguistics	2	2
德语语法学	German Grammar	2	2
跨文化交际	Intercultural Communication	2	2

八、主要实践性教学环节

实践教学环节名称	学分	学期	培养模式
思想政治类实践	2	春秋	学校+企业（社会）
军事技能	2	1	学校
社会实践	3	春秋	学校+企业（社会）
劳动实践	1	春秋	学校+企业（社会）
创新创业类活动	2	春秋	学校+企业（社会）
德语口译-1~2	4	5-6	学校
翻译理论与实践-1~2	4	6-7	学校
毕业实习	2	7	学校+机关或企事业单位
毕业设计（论文）	12	8	学校
学分合计：32 学分，占最低毕业要求学分比例：18.4%			

九、创新创业类课程

课程名称	课程类别	学分	备注
创新创业类课程	通识教育（创新创业类）	2	
创新创业类活动	通识教育（创新创业类）	2	
德语口译-1~2	学科基础（创新创业类）	4	
翻译理论与实践-1~2	专业素养（创新创业类）	4	实践

十、教学计划表

(一) 专业类教学计划表

课程类别		课程名称	课程性质	学分	总学时	讲学时	实验学时	上机学时	实践学时	开课学期	备注
通识教育 29 学分	思想 政治类 4 学分	中国近现代史纲要	必	3	48	40	0	0	8	2	
		“四史”系列课程	选	1	16	16	0	0	0	1	必选
		形势与政策	必	0	4*2	4*2	0	0	0	1~2	第 8 学期 记学分
	军体 语言类 11 学分	军事理论	必	2	36	36	0	0	0	1	
		军事技能	必	2	2 周	0	0	0	2 周	1	
		大学体育-1~2	必	1*2	30*2	30*2	0	0	0	1~2	
		基础英语-1	必	4	64	64	0	0	0	1	
		专业导学	必	0	8	8	0	0	0	1	
		劳动通论	必	1	32	32	0	0	0	1	
		劳动实践	必	0	0	0	0	0	1	春秋	第 8 学期 记学分
	人文 社科类 11 学分	拓展英语	选	4	64	64	0	0	0	2	二选一 见备注 ¹
		基础英语-2	选	4	64	64	0	0	0	2	
		大学语文	选	2	32	32	0	0	0	1	必选
		大学生心理健康教育	选	1	16	16	0	0	0	2	必选
		美育类课程	选	2	32	32	0	0	0	2	必选
		南京文化与历史	选	2	32	32	0	0	0	2	必选
	自然 科学类 3 学分	高等数学 C	必	3	48	48	0	0	0	1	
学科基础 24 学分		基础德语-1~2	必	4+4	64+64	64+64	0	0	0	0	
		德语语法与词汇-1~2	必	4+4	64+64	64+64	0	0	0	0	
		德语视听说-1~2	必	2+2	32+32	32+32	0	0	0	0	
		德语口语-1	必	2+2	32+32	32+32	0	0	0	0	

¹ 第一学期通过 CET-4 测试，必选拓展英语；第一学期未通过 CET-4 测试，必选基础英语-2

(二) 专业类教学计划表

课程类别		课程名称	课程性质	学分	总学时	讲课学时	实验学时	上机学时	实践学时	开课学期	备注
通识教育 65 学分	思想政治类 17 学分	中国近现代史纲要	必	3	48	40	0	0	8	2	
		思想道德与法治	必	3	48	40	0	0	8	3	
		马克思主义基本原理	必	3	48	40	0	0	8	4	
		毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	必	5	80	72	0	0	8	5	
		“四史”系列课程	选	1	16	16	0	0	0	1	必选
		形势与政策	必	2	32	32	0	0	0	1~8	第 8 学期记学分
	军体语言类 18 学分	军事理论	必	2	36	36	0	0	0	1	
		军事技能	必	2	2 周	0	0	0	2 周	1	
		大学体育-1~4	必	1*4	30*4	30*4	0	0	0	1~4	
		大学体育-5~6	必	0	12*2	12*2	0	0	0	6、7	含阳光长跑
		基础英语-1	必	4	64	64	0	0	0	1	
		专业导学	必	0	8	8	0	0	0	1	
		就业指导	必	1	16	16	0	0	0	6	
		劳动通论	必	1	32	32	0	0	0	1	
		劳动实践	必	1	0	0	0	0	0	春秋	第 8 学期记学分
		社会实践	必	3	0	0	0	0	0	春秋	
	人文社科类 17 学分	拓展英语	选	4	64	64	0	0	0	2	二选一 见备注 ²
		基础英语-2	选	4	64	64	0	0	0	2	
		美育类课程	选	2	32	32	0	0	0	春秋	必选
		专业写作	选	2	32	32	0	0	0	5	必选
		大学语文	选	2	32	32	0	0	0	1	必选
		南京文化与历史	选	2	32	32	0	0	0	春秋	必选
		大学生心理健康教育	选	1	16	16	0	0	0	2	必选
		其他人文社科类课程	选	4	见人文社科类通识课程选课清单					春秋	必选
	自然科学类 9 学分	高等数学 C	必	3	48	48	0	0	0	1	
		程序设计语言（计算思维与 VBA 编程）	必	4	64	32	0	32	0	3	
		其他自然科学类课程	选	2	见自然科学类通识课程选课清单					春秋	必选
	创新	创新创业类课程	选	2	32	32	0	0	0	春秋	必选

² 第一学期通过 CET-4 测试，必选拓展英语；第一学期未通过 CET-4 测试，必选基础英语-2

	创业类 4 学分	创新创业类活动	选	2	0	0	0	0	0	春秋	必选
学科 基础类 56 学分	学科 基础类 52 学分	基础德语-1~2	必	4+4	64+64	64+64	0	0	0	1-2	
		德语语法与词汇-1~2	必	4+4	64+64	64+64	0	0	0	1-2	
		德语视听说-1~2	必	2+2	32+32	32+32	0	0	0	1-2	
		中级德语-1~2	必	4+4	64+64	64+64	0	0	0	3-4	
		德语语法与词汇-3~4	必	4+4	64+64	64+64	0	0	0	3-4	
		德语视听说-3~4	必	2+2	32+32	32+32	0	0	0	3-4	
		德语口语-1~2	必	2+2	32+32	32+32	0	0	0	2-3	
		德语分析阅读-1~2	必	2+2	32+32	32+32	0	0	0	3-4	
		德语基础写作-1~2	必	2+2	32+32	32+32	0	0	0	3-4	
	创新 创业类 4 学分	德语口译-1~2	必	2+2	32+32	0	32+32	0	0	5-6	
专业 素养 54 学分 其中 必修 38 学分 选修 16 学分	专业 教育类 44 学分 必修 34 学分 选修 10 学分	高级德语-1~2	必	2+2	32+32	32+32	0	0	0	5-6	
		德语国家概况	必	2	32	32	0	0	0	5	
		德语文学概论	必	2	32	32	0	0	0	5	
		德语教学论	必	2	32	32	0	0	0	5	
		德语教学实践	必	2	32	32	0	0	0	6	
		德语语法学	必	2	32	32	0	0	0	6	
		学术论文写作及研究方法	必	2	32	32	0	0	0	6	
		德语语言学导论	必	2	32	32	0	0	0	7	
		跨文化交际	必	2	32	32	0	0	0	7	
		毕业实习	必	2	2 周	0	0	0	2 周	7	
		毕业论文	必	12	12 周	0	0	0	12 周	8	
		德语报刊选读	选	2	32	32	0	0	0	5	
		科技德语	选	2	32	32	0	0	0	6	
		专业测试辅导	选	2	32	32	0	0	0	6	
		旅游德语	选	2	32	32	0	0	0	6	
		经贸德语	选	2	32	32	0	0	0	5	
	创新 创业类 4 学分	翻译理论与实践-1~2	必	2+2	32+32	0	32+32	0	0	6-7	
	专业 拓展类 6 学分	DAF 德语作为二语	选	2	32	32	0	0	0	7	
		德语文学选读	选	2	32	32	0	0	0	6	
		德语文体与修辞	选	2	32	32	0	0	0	7	

十一、 课程与毕业要求关系矩阵图

能力 课程	毕业要求 1	毕业要求 2	毕业要求 3	毕业要求 4	毕业要求 5	毕业要求 6	毕业要求 7	毕业要求 8	毕业要求 9	毕业要求 10
思想道德与法治	H	M				L				
中国近代史纲要	M	H				L				
毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	H	M				L				
马克思主义基本原理	H	M				L				
形式与政策	M	H			L					
军事理论	M									
军事技能	M									H
大学体育-1~6	M									
基础英语-1			H		M					
专业导学			M							H
就业指导			H							
劳动通论	M									
劳动实践	M									H
社会实践	M									H
人文社科类		M					L			
自然科学类		M					L			
创新创业类							L	M		H
基础德语-1~2		H	M						L	
德语语法与词汇-1~2		H	M						L	
中级德语-1~2		H	M						L	
德语语法与词汇-3~4		H	M						L	
德语视听说-1~4		H	M						L	

德语口语-1~2			H		M					
德语分析阅读-1~2		H	M	L						
德语基础写作-1~2		M	H							
德语口译-1~2		H	M		L					
高级德语-1~2		H	M		L					
德语国家概况					H	M				
德语文学概论				H			M			
德语语言学导论		H	M							
德语语法学		H	M							
旅游德语			H					M		L
经贸德语			H					M		L
跨文化交际					H	M				L
学术论文写作及研究方法							H		M	L
德语教学论		M	H							L
德语教学实践			L					M		H
科技德语		H	M							
德语报刊选读			H	M						
专业测试辅导		M	H							
毕业实习			L					M		H
毕业论文			H				M		L	
翻译理论与实践-1~2		H	M		L					
DAF 德语作为二语			H		M			L		
德语文学选读				H		L				
德语文体与修辞		H	M							

备注：根据毕业要求与支撑课程关联度，标记 H、M、L 表示高、中、低，原则上每项毕业要求高度相关课程不超过 3 门，每门课程支撑的毕业要求不超过三项。

十二、 指导性学习计划表（课程类别：通识教育 GE、学科基础 DB、专业素养 PQ，课程性质：必修、选修）

一年级							
秋季				春季			
课程名称	课程类别	课程性质	学分	课程名称	课程类别	课程性质	学分
军事理论	GE	必修	2	形式与政策	GE	必修	0
军事技能	GE	必修	2	中国近现代史纲要	GE	必修	3
大学体育-1	GE	必修	1	大学体育-2	GE	必修	1
基础英语-1	GE	必修	4	南京文化与历史	GE	选修	2
专业导学	GE	必修	0	美育类课程	GE	选修	2
劳动通论	GE	必修	1	大学生心理健康教育	GE	选修	1
形势与政策	GE	必修	0	拓展英语/基础英语-2	GE	选修	4
高等数学 C	GE	必修	3	基础德语-2	DB	必修	4
大学语文	GE	选修	2	德语语法与词汇-2	DB	必修	4
基础德语-1	DB	必修	4	德语视听说-2	DB	必修	2
德语语法与词汇-1	DB	必修	4	德语口语-1	DB	必修	2
德语视听说-1	DB	必修	2				
“四史”系列课程	GE	选修	1				
最低学分要求： 必修 23 学分，选修 3 学分				最低学分要求： 必修 16 学分，选修 9 学分			

修读要求：大学语文必选。				修读要求：南京文化与历史、大学生心理健康教育，美育类课程必选。第一学期通过 CET-4 测试，必选拓展英语；第一学期未通过 CET-4 测试，必选基础英语-2。			
二年级							
秋季				春季			
课程名称	课程类别	课程性质	学分	课程名称	课程类别	课程性质	学分
形势与政策	GE	必修	0	形势与政策	GE	必修	0
大学体育-3	GE	必修	1	马克思主义基本原理	GE	必修	3
思想道德与法治	GE	必修	3	大学体育-4	GE	必修	1
程序设计语言（计算思维与 VBA 编程）	GE	必修	4	其他自然科学类课程	GE	选修	2
中级德语-1	DB	必修	4	其他人文社科类课程	GE	选修	2
德语语法与词汇-3	DB	必修	4	中级德语-2	DB	必修	4
德语视听说-3	DB	必修	2	德语语法与词汇-4	DB	必修	4
德语口语-2	DB	必修	2	德语视听说-4	DB	必修	2
德语分析阅读-1	DB	必修	2	德语分析阅读-2	DB	必修	2
德语基础写作-1	DB	必修	2	德语基础写作-2	DB	必修	2

最低学分要求：必修 24 学分				最低学分要求：必修 18 学分，选修 4 学分			
修读要求：				修读要求：其他自然科学类课程选修 2 学分，其他人文社科类课程选修 2 学分。			
三年级							
秋季				春季			
课程名称	课程类别	课程性质	学分	课程名称	课程类别	课程性质	学分
形势与政策	GE	必修	0	形势与政策	GE	必修	0
毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	GE	必修	5	大学体育-5	GE	必修	0
创新创业类课程	GE	选修	2	就业指导	GE	必修	1
专业写作	GE	选修	2	德语口译-2	DB	必修	2
其他人文社科类课程	GE	选修	2	高级德语-2	PQ	必修	2
德语口译-1	DB	必修	2	德语语法学	PQ	必修	2
高级德语-1	PQ	必修	2	德语教学实践	PQ	必修	2
德语国家概况	PQ	必修	2	翻译理论与实践-1	PQ	必修	2
德语文学概论	PQ	必修	2	学术论文写作及研究方法	PQ	必修	2
德语教学论	PQ	必修	2	旅游德语	PQ	选修	2
德语报刊选读	PQ	选修	2	专业测试辅导	PQ	选修	2
经贸德语	PQ	选修	2	科技德语	PQ	选修	2
				德语文学选读	PQ	选修	2
最低学分要求：必修 17 学分，选修 8 学分				最低学分要求：必修 13 学分，选修 8 学分			

修读要求： 创新创业类课程、其他人文社科类课程各选修 2 学分；经贸德语必选。				修读要求： 旅游德语、科技德语、专业测试辅导必选；德语文学选读建议选修。			
四年级							
秋季				春季			
课程名称	课程类别	课程性质	学分	课程名称	课程类别	课程性质	学分
形势与政策	GE	必修	0	形势与政策	GE	必修	2
大学体育-6	GE	必修	0	劳动实践	GE	必修	1
社会实践	GE	必修	3	毕业论文	PQ	必修	12
毕业实习	PQ	必修	2	创新创业类活动	GE	选修	2
德语语言学导论	PQ	必修	2				
跨文化交际	PQ	必修	2				
翻译理论与实践-2	PQ	必修	2				
DAF 德语作为二语	PQ	选修	2				
德语文体与修辞	PQ	选修	2				
最低学分要求： 必修 11 学分，选修 0-4 学分				最低学分要求： 必修 18 学分，选修 2 学分			
修读要求： DAF 德语作为二语、德语文体与修辞建议选修				修读要求： 形势与政策、劳动实践、创新创业类活动前 7 个学期修读，第 8 学期记学分。			

